

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1988-1989**

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année budgétaire 1988 (03)

INDEX

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	6
Titre II. — Dépenses de capital	16
Titre VII. — Organismes d'intérêt public	22
Répartition des crédits ajustés 1988 entre les allocations de base	25

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Tableaux de moyens budgétaires et Commentaire	28
Titre VII. — Organismes d'intérêt public: Fonds d'aide au redressement financier des communes	36
Annexe: Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuillet d'ajustement de 1988	38

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1988-1989**

Wetsontwerp houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt van het begrotingsjaar 1988 (03)

INHOUDSOPGAVE

	Bladz.
Wetsontwerp	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	7
Titel II. — Kapitaaluitgaven	17
Titel VII. — Instellingen van openbaar nut	22
Verdeling van de aangepaste kredieten 1988 over de basisallocaties	25

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Begrotingsmiddelentabellen en Commentaar	28
Titel VII. — Instellingen van openbaar nut: Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten	36
Bijlage: Lijst der beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad van 1988	38

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Fonction publique, de Notre Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

Les crédits prévus au titre I, dépenses courantes, et au titre II, dépenses de capital, du budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année budgétaire 1988 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Openbaar Ambt, van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

De kredieten ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven, en onder de titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt voor het begrotingsjaar 1988, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancings- kredieten</i>	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	— 273,9	—	—	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits pour créances d'années antérieures	126,0	—	—	Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

(En millions de francs)		(In miljoenen franken)	
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>	
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>
TITRE II <i>Dépenses de capital</i>			
Ajustements année courante . .	+ 19,0	+ 34,1	+ 47,6
Crédits pour créances d'années antérieures	0,5	—	—
			TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>
			Aanpassingen lopend jaar. Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Sont relevées de la prescription quinquennale les créances désignées ci-après :

Titre I

Division et Article	Créanciers	Année	Montant (en francs)
01/12.19	R.T.T.	1980	1 650
01/12.19	R.T.T.	1982	1 800
40/12.06	Régie des Bâtiments	1981	43 158
58/12.02	Régie des Bâtiments	1983	82

ART. 3

Par dérogation à l'article 11 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les intérêts acquis jusqu'au 31 décembre 1987 sur les fonds mis à la disposition des gouverneurs de province et imputés sur l'article 43.14 des budgets du Ministère de l'Intérieur pour les années budgétaires 1982, 1983 et 1984, peuvent être utilisés de la même manière que le crédit proprement dit.

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

De hiernavolgende schuldvorderingen worden van de vijfjarige verjaring ontheven :

Titel I

Afdeling en Artikel	Schuldeisers	Jaar	Bedrag (in franken)
01/12.19	R.T.T.	1980	1 650
01/12.19	R.T.T.	1982	1 800
40/12.06	Regie der Gebouwen	1981	43 158
58/12.02	Regie der Gebouwen	1983	82

ART. 3

In afwijking van artikel 11 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de intresten verworven tot 31 december 1987 op gelden ter beschikking gesteld van de provinciegouverneurs en aangerekend op het artikel 43.14 van de begrotingen van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor de jaren 1982, 1983 en 1984, worden gebruikt op dezelfde wijze als het eigenlijk krediet.

ART. 4

Dans l'article 11 de la loi du 20 décembre 1988 contenant le budget du Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique de l'année budgétaire 1988, le deuxième alinéa est remplacé par les dispositions suivantes :

« Ce budget s'élève pour les recettes à 44 536 200 000 francs et pour les dépenses à 40 532 500 000 francs. Les crédits sont énumérés au titre VII du tableau annexé à la présente loi. »

ART. 5

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 6

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 2 février 1989.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

ART. 4

In artikel 11 van de wet van 20 december 1988 houdende de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt voor het begrotingsjaar 1988 wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

« Deze begroting belooft 44 536 200 000 frank voor de ontvangsten en 40 532 500 000 frank voor de uitgaven. De kredieten worden opgesomd onder titel VII van de bij deze wet gevoegde tabel. »

ART. 5

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 6

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 2 februari 1989.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre de la Fonction publique,

M. HANSENNE.

De Minister van Openbaar Ambt,

M. HANSENNE.

*Le Ministre de l'Intérieur,
de la Modernisation des Services publics
et des Institutions scientifiques
et culturelles nationales,*

L. TOBBACK.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,
van de Modernisering van de Openbare Diensten
en van de Nationale Wetenschappelijke
en Culturele Instellingen,*

L. TOBBACK.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	A. — CABINETS MINISTERIELS		
	01. Cabinet du Ministre de l'Intérieur		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	47,6	— 3,0
	Totaux pour le § 1		— 3,0
	§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	4,0	+ 2,2
12.07	Frais de premier établissement, etc.	1,0	+ 1,0
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	12,2	—
	Totaux pour le § 2		+ 3,2
	Totaux pour le chapitre I		+ 0,2
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur		+ 0,2
	02. Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales (Nouveau)		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	—	+ 17,0
	Totaux pour le § 1		+ 17,0

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
A. — MINISTERIELE KABINETTEN			
01. Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
44,6	0,1	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
	0,1	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
6,2	0,1	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
2,0	—	Kosten van eerste instelling, enz.	12.07
12,2	1,2	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
	1,3	Totalen voor § 2.	
	1,4	Totalen voor hoofdstuk I.	
	1,4	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken.	
02. Kabinet van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen (Nieuw)			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
17,0	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	—	+ 2,8
12.07	Frais de premier établissement, etc.	—	+ 0,6
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	—	+ 4,0
	Totaux pour le § 2		+ 7,4
	Totaux pour le chapitre I		+ 24,4
	Totaux pour la section 02. — Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales		+ 24,4
	03. Cabinet du Ministre de la Fonction publique (Nouveau)		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	—	+ 1,2
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	—	+ 25,0
	Totaux pour le § 1		+ 26,2
	§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	—	+ 7,2
12.07	Frais de premier établissement, etc.	—	+ 0,3
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	—	+ 6,3
	Totaux pour le § 2		+ 13,8
	Totaux pour le chapitre I		+ 40,0
	Totaux pour la section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Fonction publique		+ 40,0

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	2,8	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
	0,6	—	Kosten van eerste instelling, enz.	12.07
	4,0	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
		—	Totalen voor § 2.	
		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
		—	Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen.	
			03. Kabinet van de Minister van Openbaar Ambt (Nieuw)	
			HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
			§ 1. Lonen en sociale lasten	
	1,2	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
	25,0	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet	11.02
		—	Totalen voor § 1.	
			§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
	7,2	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
	0,3	—	Kosten van eerste instelling, enz.	12.07
	6,3	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.19
		—	Totalen voor § 2.	
		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
		—	Totalen voor sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbaar Ambt.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat	1,7	— 0,8
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet	36,6	— 22,5
	Totaux pour le § 1		— 23,3
	§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	9,0	— 7,2
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet	11,0	— 4,0
	Totaux pour le § 2		— 11,2
	Totaux pour le chapitre I		— 34,5
	Totaux pour la section 11. — Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique		— 34,5
	Totaux A. — Dépenses courantes. — Ensemble des Cabinets		+ 30,1

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
		11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN § 1. Lonen en sociale lasten 0,9 — Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris 11.01 14,1 — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet 11.02 — Totalen voor § 1. § 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten 1,8 0,2 Huur van onroerende goederen, enz. 12.06 7,0 0,5 Werkingskosten van het Kabinet 12.19 0,7 Totalen voor § 2. 0,7 Totalen voor hoofdstuk I. 0,7 Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid. 2,1 Totalen A. — Lopende uitgaven. — Geheel van de Kabinetten.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
	CHAPITRE I — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)		
	§ 1. Salaires et charges sociales		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.	2 670,7	— 54,9
	Totaux pour le § 1		— 54,9
	§ 2. Achat de biens non durables et de services		
12.01	Honoraires des avocats et des médecins, etc.	17,4	+ 3,5
12.02	Dépenses de consommation, etc.	236,5	+ 10,3
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	83,7	— 0,2
12.04	Location d'installations mécanographiques	32,4	— 0,1
12.05	Indemnités généralement quelconques, etc.	29,1	+ 0,6
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	215,3	+ 0,3
12.07	Frais exceptionnels, etc.	12,2	—
12.23	Frais de transport de miliciens et d'objecteurs de conscience	13,3	— 1,0
12.31	Frais relatifs au service civil	12,5	— 12,5
12.32	Organisation de cours pour officiers des services d'incendie et pour sapeurs-pompiers et intervention en faveur des centres de formation	20,0	— 0,1
12.37	Dépenses généralement quelconques résultant de la prise en charge par le Ministère de l'Intérieur des objecteurs de conscience, etc.	223,5	— 11,0
12.41	Recherches en rapport avec la sécurité des citoyens	23,2	— 6,7
12.42	Dépenses de fonctionnement du Registre national des personnes physiques	92,6	+ 1,0
12.43	Dépenses de toute nature pour REGETEL	8,5	— 1,0
12.52	Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics	90,0	—
	Totaux pour le § 2		— 16,9
	Totaux pour le chapitre I		— 71,8

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT			
HOOFDSTUK I — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)			
§ 1. Lonen en sociale lasten			
2 615,8	57,4	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	11.03
	57,4	Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten			
20,9	—	Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.	12.01
246,8	15,6	Verbruiksuitgaven, enz.	12.02
83,5	0,5	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
32,3	0,1	Huur van mechanografische installaties	12.04
29,7	0,4	Allerhande vergoedingen, enz.	12.05
215,6	39,9	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
12,2	0,1	Uitzonderingsuitgaven, enz.	12.07
12,3	—	Vervoerkosten van dienstplichtigen en gewetensbezwaarden	12.23
—	—	Kosten voor de burgerdienst	12.31
19,9	0,1	Inrichten van cursussen voor officieren van de brandweerdiensten en voor brandweerlieden en bijdrage ten gunste van de opleidingscentra.	12.32
212,5	0,5	Allerhande uitgaven in verband met het ten laste nemen door het Ministerie van Binnenlandse Zaken van de gewetensbezwaarden, enz.	12.37
16,5	—	Opzoeken in verband met de veiligheid van de burgers	12.41
93,6	0,1	Werkingsuitgaven van het Rijksregister der natuurlijke personen	12.42
7,5	0,2	Allerhande uitgaven voor REGETEL	12.43
90,0	1,3	Prioritaire acties van het plan tot modernisering en informatisering van de openbare diensten.	12.52
	58,8	Totalen voor § 2.	
	116,2	Totalen voor hoofdstuk I.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	
	CHAPITRE III — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS			
33.05	Indemnités en faveur des ayants droit des militaires soldés de l'armée belge	596,0	— 20,0	
	Totaux pour le chapitre III		— 20,0	
	CHAPITRE IV — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC			
41.02	Participation de l'Etat à l'alimentation du Fonds d'aide au redressement financier des communes	2 328,9	— 176,7	
43.03	Crédit destiné à favoriser la formation des policiers communaux, etc.	86,8	— 5,6	
43.13	Crédit destiné à couvrir les charges financières des emprunts de consolidation, etc.	746,8	— 29,9	
43.14	Crédit spécial d'aide à l'équipement des polices communales, etc.	327,6	—	
	Totaux pour le chapitre IV		— 212,2	
	CHAPITRE 01 — DIVERS			
01.06	Dépenses diverses relatives à l'étude et à la réalisation de la collecte de renseignements statistiques, etc.	4,0	—	
01.10	Dépenses de toute nature relatives aux actions de recherche d'initiative ministérielle d'aide aux décisions gouvernementales urgentes	—	—	
	Totaux pour le chapitre 01		—	
	Totaux B. — Dépenses courantes (ensemble du département)		— 304,0	
	Totaux pour le Titre I (A + B)		— 273,9	

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			HOOFDSTUK III — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN	
	576,0	—	Vergoedingen ten bate van de rechthebbenden van de soldijtrekkende militairen van het Belgisch leger.	33.05
		—	Totalen voor hoofdstuk III.	
			HOOFDSTUK IV — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID	
	2 152,2	—	Deelname van de Staat in de stijving van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten.	41.02
	81,2	—	Krediet bestemd ter bevordering van de opleiding van de gemeentelijke politiebeambten, enz.	43.03
	716,9	—	Krediet tot dekking van de financiële lasten van de consolidatieleningen, enz.	43.13
	327,6	0,3	Bijzonder krediet tot hulp voor de uitrusting van de gemeentelijke politiediensten, enz.	43.14
		0,3	Totalen voor hoofdstuk IV.	
			HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN	
	4,0	0,7	Verschillende uitgaven met betrekking tot de studie en de verwezenlijking van de verzameling statistische gegevens, enz.	01.06
	—	6,7	Allerhande uitgaven met betrekking tot de onderzoekacties van ministerieel initiatief ter ondersteuning van dringende regeringsbeslissingen.	01.10
		7,4	Totalen voor hoofdstuk 01.	
		123,9	Totalen B. — Lopende uitgaven (geheel van het departement).	
		126,0	Totalen voor Titel I (A + B).	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	PARTIE I		
	Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements		
	B. — ENSEMBLE DU DEPARTEMENT		
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
71.01	Acquisition de terrains destinés à des cimetières militaires:		
	Crédits d'engagement	—	+ 0,1
	Crédits d'ordonnancement	—	+ 0,1
74.01	Achat de machines, etc.	51,2	+ 0,8
74.05	Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile:		
	Crédits d'ordonnancement	18,0	+ 12,0
	Totaux pour le chapitre VII		+ 0,8
	Crédits d'engagement		+ 0,1
	Crédits d'ordonnancement		+ 12,1
	CHAPITRE VIII — OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS		
81.01	Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunica- tions pour compte du réseau gouvernemental de télécommunications (REGETEL):		
	Crédits d'engagement	105,0	+ 34,0
	Crédits d'ordonnancement	76,5	- 26,5
	Totaux pour le chapitre VIII		—
	Crédits d'engagement		+ 34,0
	Crédits d'ordonnancement		- 26,5
	CHAPITRE 01 — DIVERS		
01.52	Dépenses de toute nature relatives à l'introduction d'un système simplifié pour l'informatique dans les bureaux:		
	Crédits d'ordonnancement	—	+ 50,0

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
		DEEL I Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma B. — GEHEEL VAN HET DEPARTEMENT HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL) Aankoop van gronden voor militaire begraafplaatsen: 71.01 0,1 — Vastleggingskredieten. 0,1 — Ordonnanceringskredieten. 52,0 0,5 Aankoop van machines, enz. 74.01 Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming: 74.05 30,0 — Ordonnanceringskredieten. 0,5 Totalen voor hoofdstuk VII. — Vastleggingskredieten. — Ordonnanceringskredieten. HOOFDSTUK VIII — KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN Tussenkost van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiewer- 81.01 ken voor rekening van het telecommunicatienet van de regering (REGETEL): 139,0 — Vastleggingskredieten. 50,0 — Ordonnanceringskredieten. — Totalen voor hoofdstuk VIII. — Vastleggingskredieten. — Ordonnanceringskredieten. HOOFDSTUK 01 — DIVERSEN Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van een vereenvoudigd systeem 01.52 voor informatica in de burelen: 50,0 — Ordonnanceringskredieten.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i>	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
01.53	Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédias didactiques et docimologiques en collaboration avec le Secrétariat permanent de recrutement: Crédits d'ordonnancement	—	+ 12,0
	Totaux pour le chapitre 01		—
	Crédits d'ordonnancement		+ 62,0
	Totaux pour la partie I. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements		+ 0,8
	Crédits d'engagement		+ 34,1
	Crédits d'ordonnancement		+ 47,6
	PARTIE II		
	Crédits non destinés à la réalisation du programme d'investissements		
	A. — CABINETS MINISTERIELS		
	01. Cabinet du Ministre de l'Intérieur		
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,5	+ 10,0
	Totaux pour le chapitre VII		+ 10,0
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Intérieur		+ 10,0
	02. Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales (Nouveau)		
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	—	+ 5,4
	Totaux pour le chapitre VII		+ 5,4
	Totaux pour la section 02. — Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales		+ 5,4

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
12,0	—	Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met het Vast Wervingssecretariaat: Ordonnanceringskredieten.	01.53
	—	Totalen voor hoofdstuk 01. Ordonnanceringskredieten.	
	0,5 — —	Totalen voor deel I. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.	
		DEEL II Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma A. — MINISTERIELE KABINETTEN 01. Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
10,5	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
	—	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Binnenlandse Zaken.	
		02. Kabinet van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen (Nieuw) HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
5,4	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
	—	Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1988 — <i>Kredieten verleend voor 1988</i> (3)	Ajustements année courante — <i>Aanpassingen lopend jaar</i> (4)
(1)	(2)		
	03. Cabinet du Ministre de la Fonction publique (Nouveau)		
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	—	+ 3,2
	Totaux pour le chapitre VII		+ 3,2
	Totaux pour la section 03. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Fonction publique		+ 3,2
	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique		
	CHAPITRE VII — INVESTISSEMENTS (CIVILS)		
74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,5	— 0,4
	Totaux pour le chapitre VII		— 0,4
	Totaux pour la section 11. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique		— 0,4
	Totaux pour la partie II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements		+ 18,2
	Totaux pour le Titre II. — Dépenses de capital		+ 19,0
	Crédits d'engagement		+ 34,1
	Crédits d'ordonnancement		+ 47,6
	Totaux pour le Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique (Titres I + II)		— 254,9
	Crédits d'engagement		+ 34,1
	Crédits d'ordonnancement		+ 47,6

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

	Crédits proposés pour 1988 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1988</i> (5)	Crédits pour années antérieures — <i>Kredieten voor vorige jaren</i> (6)	TEKSTEN (7)	Art. (8)
			03. Kabinet van de Minister van Openbaar Ambt (Nieuw)	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	3,2	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
		—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		—	Totalen voor sectie 03. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbaar Ambt.	
			11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid	
			HOOFDSTUK VII — INVESTERINGEN (CIVIEL)	
	0,1	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.01
		—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
		—	Totalen voor sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Openbaar Ambt en Wetenschapsbeleid.	
		—	Totalen voor deel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.	
		0,5	Totalen voor Titel II. — Kapitaaluitgaven.	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	
		126,5	Totalen voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt (Titels I + II).	
		—	Vastleggingskredieten.	
		—	Ordonnanceringskredieten.	

TITRE VII

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Fonds d'aide au redressement financier
des communes

TITEL VII

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Hulpfonds tot financieel herstel
van de gemeenten

4. RECETTES

(En millions de francs — In miljoenen franken)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	Prévisions initiales 1988 — Oorspronkelijke vooruitzichten 1988	Augmentations — Vermeerderingen	Réductions — Verminderingen	Prévisions nouvelles 1988 — Nieuwe vooruitzichten 1988	TEKSTEN	Art.
	SOLDE Compte courant au 1 ^{er} janvier	3 432,6	—	512,6	2 920,0	SALDO Lopende rekening op 1 januari.	
	CHAPITRE 41					HOOFDSTUK 41	
413.01	Intérêts sur placements	265,0	—	215,0	50,0	Interesten op beleggingen	413.01
03	Intérêt sur emprunts autorisés	10 911,0	—	—	10 911,0	Interesten op toegestane leningen	03
	Totaux pour le chapitre 41	11 176,0	—	215,0	10 961,0	Totalen voor hoofdstuk 41.	
	CHAPITRE 44					HOOFDSTUK 44	
442.	Produits d'emprunts:					Opbrengsten der leningen:	442.
01	— à long terme	10 000,0	16 200,0	—	26 200,0	— op lange termijn	01
03	— à court terme	—	—	—	—	— op korte termijn	03
443.	Avances remboursables:					Terugbetaalbare voorschotten:	443.
01	— Avances remboursables de tiers	3 017,5	—	3 017,5	—	— Terugbetaalbare voorschotten van derden.	01
02	— Remboursements d'emprunt	2 303,0	—	—	2 303,0	— Terugbetalingen van leningen.	02
	Totaux pour le chapitre 44	15 320,5	16 200,0	3 017,5	28 503,0	Totalen voor hoofdstuk 44.	
	CHAPITRE 45					HOOFDSTUK 45	
450.01	Interventions de l'Etat (à fonds perdu) à charge de l'article 41.02 du budget de l'Intérieur	2 328,9	—	176,7	2 152,2	Tussenkomen van de Staat (niet terugvorderbaar) ten laste van artikel 41.02 van de begroting van Binnenlandse Zaken.	450.01
	Totaux pour le chapitre 45	2 328,9	—	176,7	2 152,2	Totalen voor hoofdstuk 45.	
	Totaux pour les recettes	32 258,0	16 200,0	3 921,8	44 536,2	Totalen voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES

(En millions de francs — In miljoenen franken)

5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Prévisions initiales 1988 — Oorspronkelijke vooruitzichten 1988	Augmentations — Vermeerderingen	Réductions — Verminderings	Prévisions nouvelles 1988 — Nieuwe vooruitzichten 1988	TEKSTEN	Art.
	CHAPITRE 51					HOOFDSTUK 51	
511.01	Rémunération du personnel recruté à titre temporaire	—	6,0	—	6,0	Bezoldiging van het personeel ten tijdelijk titel aangeworven.	511.01
513.02	Frais de déplacements	—	—	—	—	Verplaatsingskosten	513.02
	Totaux pour le chapitre 51 . .	—	6,0	—	6,0	Totalen voor hoofdstuk 51.	
	CHAPITRE 52					HOOFDSTUK 52	
525.01	Frais d'émission	50,0	40,0	—	90,0	Kosten van uitgifte	525.01
	Totaux pour le chapitre 52 . .	50,0	40,0	—	90,0	Totalen voor hoofdstuk 52.	
	CHAPITRE 53					HOOFDSTUK 53	
535.01	Intérêts sur emprunts contractés	13 240,0	—	—	13 240,0	Interesten op aangegane leningen	535.01
	Totaux pour le chapitre 53 . .	13 240,0	—	—	13 240,0	Totalen voor hoofdstuk 53.	
	CHAPITRE 56					HOOFDSTUK 56	
560.01	Amortissements d'emprunts . .	6 146,0	—	—	6 146,0	Delging van leningen	560.01
03	Remboursements d'avances . .	—	8 228,5	—	8 228,5	Terugbetaling van voorschotten	03
06	Placements divers	—	—	—	—	Diverse beleggingen	06
09	Emprunts accordés aux communes	12 822,0	—	—	12 822,0	Leningen toegestaan aan gemeenten.	09
	Totaux pour le chapitre 56 . .	18 968,0	8 228,5	—	27 196,5	Totalen voor hoofdstuk 56.	
	Totaux pour les dépenses . .	32 258,0	8 274,5	—	40 532,5	Totalen voor de uitgaven.	
	SOLDE Compte courant au 31 décembre				4 003,7	SALDO Lopende rekening op 31 december.	

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 2 février 1989.

BAUDOUIN.

Par le Roi:

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT.

Le Ministre de la Fonction publique,

M. HANSENNE.

*Le Ministre de l'Intérieur,
de la Modernisation des Services publics
et des Institutions scientifiques
et culturelles nationales,*

L. TOBBACK.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 2 februari 1989.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege:

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT.

De Minister van Openbaar Ambt,

M. HANSENNE.

*De Minister van Binnenlandse Zaken,
van de Modernisering van de Openbare Diensten
en van de Nationale Wetenschappelijke
en Culturele Instellingen,*

L. TOBBACK.

Crédits ajustés 1988 du tableau
de la loi par allocations de base

(En millions de francs)

Aangepaste kredieten 1988
van de wetstabel per basisallocaties

(In miljoenen franken)

Article légal — Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base — Verdeling over de basisallocaties					
Division — Afdeling	Article — Artikel	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Années antérieures — Vorige jaren	Division/ Programme — Afdeling/ Programma	Article — Artikel

TITRE I: DEPENSES COURANTES. — TITEL I: LOPENDE UITGAVEN

A. Cabinets. — Kabinetten

01	11.02	44,6	—	—	0,1	01/0	11.02.01
01	12.06	6,2	—	—	0,1	01/0	12.06.03
01	12.07	2,0	—	—	—	01/0	12.07.02
01	12.19	12,2	—	—	1,2	01/0	12.19.02
02	11.02	17,0	—	—	—	02/0	11.02.01
02	12.06	2,8	—	—	—	02/0	12.06.03
02	12.07	0,6	—	—	—	02/0	12.07.02
02	12.19	4,0	—	—	—	02/0	12.19.02
03	11.01	1,2	—	—	—	03/0	11.01.01
03	11.02	25,0	—	—	—	03/0	11.02.01
03	12.06	7,2	—	—	—	03/0	12.06.03
03	12.07	0,3	—	—	—	03/0	12.07.02
03	12.19	6,3	—	—	—	03/0	12.19.02
11	11.01	0,9	—	—	—	11/0	11.01.01
11	11.02	14,1	—	—	—	11/0	11.02.01
11	12.06	1,8	—	—	0,2	11/0	12.06.03
11	12.19	7,0	—	—	0,5	11/0	12.19.02

B. Ensemble du département. — Geheel van het departement

00	11.03	82,6	—	—	0,1	53/0	11.03.01
		566,9	—	—	5,6	54/0	11.03.01
		1 009,9	—	—	45,6	58/0	11.03.01
		314,1	—	—	6,1	59/0	11.03.01
		—	—	—	—	60/0	11.03.01
00	12.01	4,0	—	—	—	51/0	12.01.02
		4,9	—	—	—	54/0	12.01.02
00	12.02	21,3	—	—	1,0	40/0	12.02.02
		10,6	—	—	1,0	51/0	12.02.02
		64,7	—	—	1,7	54/0	12.02.02
		6,8	—	—	0,9	55/0	12.02.02
		3,0	—	—	0,1	56/0	12.02.02
		81,0	—	—	10,9	58/0	12.02.02

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Article légal Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base Verdeling over de basisallocaties					
Division Afdeling	Article Artikel	Crédits non dissociés Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnan- cement Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Années antérieures Vorige jaren	Division/ Programme Afdeling/ Programma	Article Artikel
00	12.03	1,9 30,4	— —	— —	0,2 0,3	53/0 58/0	12.03.03 12.03.03
00	12.04	6,4	—	—	0,1	40/0	12.04.04
00	12.05	1,6 0,7 1,5 9,1	— — — —	— — — —	0,1 — — 0,3	40/0 40/3 55/0 58/0	12.05.02 12.05.30 12.05.02 12.05.02
00	12.06	2,7 55,1 88,2	— — —	— — —	0,1 — 39,8	40/0 54/0 58/0	12.06.03 12.06.03 12.06.03
00	12.07	5,1	—	—	0,1	58/0	12.07.02
00	12.23	12,3	—	—	—	51/4	12.23.40
00	12.31	—	—	—	—	51/8	12.31.80
00	12.32	19,9	—	—	0,1	54/2	12.32.20
00	12.37	212,5	—	—	0,5	51/6	12.37.60
00	12.41	16,5	—	—	—	56/1	12.41.11
00	12.42	93,6	—	—	0,1	51/9	12.42.90
00	12.43	7,5	—	—	0,2	40/3	12.43.30
00	12.52	90,0	—	—	1,3	60/1	12.52.10
00	33.05	576,0	—	—	—	51/5	33.05.50
00	41.02	2 152,2	—	—	—	55/4	41.02.40
00	43.03	81,2	—	—	—	56/1	43.03.10
00	43.04	65 077,3	—	—	—	55/3	43.04.30
00	43.05	7 599,9	—	—	—	55/3	43.05.30
00	43.08	2 603,2	—	—	—	55/3	43.08.30
00	43.13	716,9	—	—	—	55/3	43.13.30
00	43.14	327,6	—	—	0,3	56/1	43.14.10
00	01.06	—	—	—	0,7	55/2	01.06.20
00	01.10	—	—	—	6,7	56/1	01.10.11

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Article légal Wettelijk artikel		Répartition entre les allocations de base Verdeling over de basisallocaties					
Division Afdeling	Article Artikel	Crédits non dissociés Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'ordonnan- cement Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits d'engagement Vastleggings- kredieten	Années antérieures Vorige jaren	Division/ Programme Afdeling/ Programma	Article Artikel

TITRE II: DEPENSES DE CAPITAL. — TITEL II: KAPITAALUITGAVEN

PARTIE I. — DEEL I

Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements
Kredieten bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

B. Ensemble du Département. — Geheel van het Departement

00	74.01	5,8	—	—	0,5	40/3	74.01.30
00	74.05	—	30,0	13,0	—	54/1	74.05.10
00	81.01	—	50,0	139,0	—	40/3	81.01.30
00	01.52	—	50,0	—	—	52/0	01.52.04
00	01.53	—	12,0	—	—	53/1	01.53.13

PARTIE II. — DEEL II

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements
Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

A. Cabinets. — Kabinetten

01	74.01	10,5	—	—	—	01/0	74.01.06
02	74.01	5,4	—	—	—	02/0	74.01.06
03	74.01	3,2	—	—	—	03/0	74.01.06
11	74.01	0,1	—	—	—	11/0	74.01.06

PROGRAMME JUSTIFICATIF

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Tableaux des moyens budgétaires
Titres I et IIBegrotingsmiddelentabellen
Titels I en II

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Année courante — <i>Lopend jaar</i>										Années antérieures — <i>Vorige jaren</i>
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — <i>Afdeling. Benaming programma + tekst artikel</i>	Tit.	Div. — <i>Afd.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	
01. Cabinet du Ministre de l'Intérieur. — <i>Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken:</i>											
01/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	01	11.02	01	22	—	— 3,0	44,6	—	—	—
	1	01	11.02	01	56	—	—	—	—	—	0,1
Frais de premier établissement. — <i>Kosten van eerste instelling</i>	1	01	12.07	02	47	—	+ 1,0	2,0	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	01	12.19	02	20	—	—	—	—	—	1,2
Loyers des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	01	12.06	03	45	—	+ 2,2	6,2	—	—	—
	1	01	12.06	03	79	—	—	—	—	—	0,1
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	01	74.01	06	90	—	+ 10,0	10,5	—	—	—
02. Cabinet du Ministre de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales. — <i>Kabinet van de Minister van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen:</i>											
01/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	02	11.02	01	49	—	+ 17,0	17,0	—	—	—
Frais de premier établissement. — <i>Kosten van eerste instelling</i>	1	02	12.07	02	74	—	+ 0,6	0,6	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	02	12.19	02	13	—	+ 4,0	4,0	—	—	—
Loyers des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	02	12.06	03	72	—	+ 2,8	2,8	—	—	—
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	02	74.01	06	20	—	+ 5,4	5,4	—	—	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)						(In miljoenen franken)					
Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen						Année courante — Lopend jaar					
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — Afdeling. Benaming programma + tekst artikel	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		Années anté- rieures — Vorige jaren
							Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	
03. Cabinet du Ministre de la Fonction publi- que. — Kabinet van de Minister van Open- baar Ambt:											
03/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Traitement du Ministre. — <i>Jaarwedde van de Minister</i>	1	03	11.01	01	73	—	+ 1,2	1,2	—	—	—
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	03	11.02	01	76	—	+ 25,0	25,0	—	—	—
Frais de premier établissement. — <i>Kosten van eerste instelling</i>	1	03	12.07	02	04	—	+ 0,3	0,3	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	03	12.19	02	40	—	+ 6,3	6,3	—	—	—
Loyers des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	03	12.06	03	02	—	+ 7,2	7,2	—	—	—
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	03	74.01	06	47	—	+ 3,2	3,2	—	—	—
11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Politique scientifique. — Kabinet van de Staatssecretaris voor Open- baar Ambt en Wetenschapsbeleid:											
11/0 — Fonctionnement. — <i>Werking:</i>											
Traitement du Secrétaire d'Etat. — <i>Jaarwedde van de Staatssecretaris</i>	1	11	11.01	01	95	—	— 0,8	0,9	—	—	—
Rémunérations du personnel. — <i>Bezoldigingen van het personeel</i>	1	11	11.02	01	01	—	— 22,5	14,1	—	—	—
Frais de fonctionnement. — <i>Werkingskosten</i>	1	11	12.19	02	62	—	— 4,0	7,0	—	—	—
	1	11	12.19	02	96	—	—	—	—	—	0,5
Loyers des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1	11	12.06	03	24	—	— 7,2	1,8	—	—	—
	1	11	12.06	03	58	—	—	—	—	—	0,2
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	11	74.01	06	69	—	— 0,4	0,1	—	—	—
40. Secrétariat général et services généraux. — Algemeen secretariaat en algemene diensten:											
40/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	40	12.02	02	18	—	+ 2,0	21,3	—	—	—
	1	40	12.02	02	52	—	—	—	—	—	1,0
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoedin- gen Rijkspersoneel</i>	1	40	12.05	02	61	—	—	—	—	—	0,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)						(In miljoenen franken)					
Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Div. — <i>Afd.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — <i>Lopend jaar</i>				Années antérieures — <i>Vorige jaren</i>
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — <i>Afdeling. Benaming programma + tekst artikel</i>							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajustement — <i>Aanpas-sing</i>	Ajusté — <i>Aange-past</i>	Ajustement — <i>Aanpas-sing</i>	Ajusté — <i>Aange-past</i>	
Loyer. — <i>Huur</i>	1	40	12.06	03	65	—	—	—	—	—	0,1
Informatique. — <i>Informatica</i>	1	40	12.04	04	26	—	-0,1	6,4	—	—	—
	1	40	12.04	04	60	—	—	—	—	—	0,1
40/3 — Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering:</i>											
Indemnités au personnel d'Etat. — <i>Vergoedin- gen Rijkspersoneel</i>	1	40	12.05	30	55	—	+0,2	0,7	—	—	—
Régétel. — <i>Regetel</i>	1	40	12.43	30	72	—	-1,0	7,5	—	—	—
	1	40	12.43	30	09	—	—	—	—	—	0,2
Equipement. — <i>Uitrusting</i>	2	40	74.01	30	03	I	+0,8	5,8	—	—	—
	2	40	74.01	30	37	I	—	—	—	—	0,5
Travaux de télécommunication pour Régétel. — <i>Telecommunicatiewerken voor Regetel</i> . .	2	40	81.01	30	66	I	-26,5	50,0	+34,0	139,0	—
51. Législation et institutions nationales. — <i>Wetgeving en nationale instellingen:</i>											
51/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen:</i>											
Honoraires avocats, médecins, etc. — <i>Erelonen advocaten, geneesheren, enz.</i>	1	51	12.01	02	21	—	+1,5	4,0	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	51	12.02	02	24	—	+2,0	10,6	—	—	—
	1	51	12.02	02	58	—	—	—	—	—	1,0
51/4 — Milice. — <i>Militie:</i>											
Frais de transport de miliciens. — <i>Vervoerkosten dienstplichtigen</i>	1	51	12.23	40	28	—	-1,0	12,3	—	—	—
51/5 — Indemnités de milice. — <i>Militievergoe- dingen:</i>											
Indemnités de milice. — <i>Militievergoedingen</i>	1	51	33.05	50	76	—	-20,0	576,0	—	—	—
51/6 — Objection de conscience. — <i>Geweten- bezwaren:</i>											
Dépenses objecteurs de conscience. — <i>Uitgaven voor gewetenbezwaarden</i>	1	51	12.37	60	90	—	-11,0	212,5	—	—	—
	1	51	12.37	60	27	—	—	—	—	—	0,5
51/7 — Sépultures militaires. — <i>Militaire begraafplaatsen:</i>											
Achat de terrains. — <i>Aankoop van gronden</i>	2	51	71.01	70	22	I	+0,1	0,1	+0,1	0,1	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)							(In miljoenen franken)				
Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Div. — <i>Afd.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — <i>Lopend jaar</i>				Années anté- rieures — <i>Vorige jaren</i>
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — <i>Afdeling. Benaming programma + tekst artikel</i>							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	
51/8 — Service civil. — <i>Burgerdienst</i> : Frais relatifs au service civil. — <i>Kosten voor burgerdienst</i>	1	51	12.31	80	92	—	- 12,5	—	—	—	—
51/9 — Registre national. — <i>Rijksregister</i> : Registre national. — <i>Rijksregister</i>	1 1	51 51	12.42 12.42	90 90	38 72	F F	+ 1,0 —	93,6 —	— —	— —	— 0,1
52. Service d'Administration générale (Fonction publique). — <i>Dienst voor Algemeen Bestuur (Openbaar Ambt)</i> : 52/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> : Système simplifié informatique. — <i>Vereenvou- digd systeem informatica</i>	2	52	01.52	04	88	I	+ 50,0	50,0	—	—	—
53. Direction générale de la sélection et de la formation. — <i>Algemene Directie voor selectie en vorming</i> : 53/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> . Rémunérations au personnel d'Etat. — <i>Bezoldi- gingen Rijkspersoneel</i>	1	53	11.03	01	08	—	—	—	—	—	0,1
Energie	1 1	53 53	12.03 12.03	03 03	82 19	— —	- 0,2 —	1,9 —	— —	— —	— 0,2
53/1 — Formation des fonctionnaires. — <i>Vor- ming van Ambtenaren</i> : Développement moyens multi-médias DIDO. — <i>Ontwikkeling multimediale hulpmiddelen DIDO</i>	2	53	01.53	13	30	I	+ 12,0	12,0	—	—	—
54. Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene directie van de Civiele Bescher- ming</i> : 54/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> : Rémunérations personnel de l'Etat. — <i>Bezoldi- gingen Rijkspersoneel</i>	1 1	54 54	11.03 11.03	01 01	01 35	— —	- 18,4 —	566,9 —	— —	— —	— 5,6
Honoraires avocats, médecins, etc. — <i>Erelonen advocaten, geneesheren, enz.</i>	1	54	12.01	02	05	—	+ 2,0	4,9	—	—	—
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1 1	54 54	12.02 12.02	02 02	08 42	— —	+ 4,5 —	64,7 —	— —	— —	— 1,7

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

Moyens budgétaires — Begrotingsmiddelen	Tit.	Div. — Afd.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — Lopend jaar				Années antérieures — Vorige jaren
							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	Ajuste- ment — Aanpas- sing	Ajusté — Aange- past	
Loyers des biens immobiliers. — Huur van onroerende goederen	1	54	12.06	03	21	—	+ 0,1	55,1	—	—	—
54/1 — Protection civile proprement dite. — Eingelijke Civiele Bescherming:											
Infrastructure Protection civile. — Infrastruc- tuur Civiele Bescherming	2	54	74.05	10	82	I	+ 12,0	30,0	—	—	—
54/2 — Services d'incendie. — Brandweerdien- sten:											
Cours pour sapeurs-pompiers. — Cursus voor brandweerlieden	1 1	54 54	12.32 12.32	20 20	19 53	— —	— 0,1 —	19,9 —	— —	— —	— 0,1
55. Direction d'administration des institutions provinciales et locales. — Bestuursdirectie van de provinciale en lokale instellingen:											
55/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen:											
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1 1	55 55	12.02 12.02	02 02	35 69	— —	+ 1,2 —	6,8 —	— —	— —	— 0,9
Indemnités au personnel de l'Etat. — Vergoedin- gen Rijkspersoneel	1	55	12.05	02	44	—	+ 0,4	1,5	—	—	—
55/2 — Révision de la comptabilité communale — Etude pouvoirs régionaux et locaux. — Herziening gemeentecomptabiliteit — Studie regionale en lokale besturen	1	55	01.06	20	27	—	—	—	—	—	0,7
55/3 — Financement des provinces et des com- munes. — Financiering van de provincies en van de gemeenten:											
Emprunts de consolidation. — Consolidatiele- ningen	1	55	43.13	30	84	—	— 29,9	716,9	—	—	—
55/4 — Aide au redressement financier des com- munes. — Hulp tot financieel herstel van de gemeenten	1	55	41.02	40	43	P	— 176,7	2 152,2	—	—	—
56. Direction d'administration de la police géné- rale du royaume. — Bestuursdirectie van de algemene rijkspolitie:											
56/0 — Subsistance. — Bestaansmiddelen:											
Fournitures courantes. — Lopende leveringen	1 1	56 56	12.02 12.02	02 02	62 96	— —	+ 0,6 —	3,0 —	— —	— —	— 0,1

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)							(In miljoenen franken)				
Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Div. — <i>Afd.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — <i>Lopend jaar</i>				Années anté- rieures — <i>Vorige jaren</i>
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — <i>Afdeling. Benaming programma + tekst artikel</i>							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.		
							Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	Ajuste- ment — <i>Aanpas- sing</i>	Ajusté — <i>Aange- past</i>	
56/1 — Police administrative générale, forma- tion, prévention et équipement. — <i>Algemene administratieve politie, opleiding, preventie en uitrusting</i> :											
Ecoles de police. — <i>Politiescholen</i>	1	56	43.03	10	61	—	— 5,6	81,2	—	—	—
Crédit spécial pour équipement. — <i>Bijzonder krediet voor uitrusting</i>	1	56	43.14	10	31	F	—	—	—	—	0,3
Recherches en rapport avec la sécurité des citoyens. — <i>Opzoekingen in verband met de veiligheid van de burgers</i>	1	56	12.41	11	91	R	— 6,7	16,5	—	—	—
Aide décisions gouvernementales urgentes. — <i>Steun dringende regeringsbeslissingen</i> . . .	1	56	01.10	11	30	R	—	—	—	—	6,7
58. Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale gouvernementen</i> :											
58/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> :											
Rémunérations personnel de l'Etat. — <i>Bezoldi- gingen Rijksperoneel</i>	1	58	11.03	01	46	—	—	—	—	—	45,6
Fournitures courantes. — <i>Lopende leveringen</i>	1	58	12.02	02	53	—	—	—	—	—	10,9
Indemnités au personnel de l'Etat. — <i>Vergoe- dingen Rijksperoneel</i>	1	58	12.05	02	62	—	—	—	—	—	0,3
Fournitures exceptionnelles. — <i>Buitengewone leveringen</i>	1	58	12.07	02	68	—	—	—	—	—	0,1
Energie	1	58	12.03	03	57	—	—	—	—	—	0,3
Loyers des biens immobiliers. — <i>Huur van onroerende goederen</i>	1 1	58 58	12.06 12.06	03 03	32 66	— —	+ 0,2 —	88,2 —	— —	— —	— 39,8
59. Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i> :											
59/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> :											
Rémunérations personnel de l'Etat. — <i>Bezoldi- gingen Rijksperoneel</i>	1	59	11.03	01	73	—	—	—	—	—	6,1
60. Délégation à l'informatique. — <i>Afvaardi- ging voor informatisering</i> :											
60/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> :											
Rémunérations personnel de l'Etat. — <i>Bezoldi- gingen Rijksperoneel</i>	1	60	11.03	01	66	—	— 36,5	—	—	—	—

(*) Le texte des renvois figure en bas de la dernière page de ce tableau.

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de laatste bladzijde van deze tabel.

(En millions de francs)							(In miljoenen franken)					
Moyens budgétaires — <i>Begrotingsmiddelen</i>	Tit.	Div. — <i>Afd.</i>	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	Année courante — <i>Lopend jaar</i>				Années antérieures — <i>Vorige jaren</i>	
Division. Intitulé du programme + libellé de l'article — <i>Afdeling. Benaming programma + tekst artikel</i>							C.N.D. + C.O. — N.G.K. + O.K.		C.E. — V.K.			
							Ajustement — <i>Aanpassing</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Ajustement — <i>Aanpassing</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>		
60/1 — Etudes et investissements. — <i>Studies en investeringen</i> :												
Actions prioritaires du plan de modernisation et d'informatisation des services publics. — <i>Prioritaires acties van het plan voor modernisering en informatisering van de openbare diensten</i>	1	60	12.52	10	71	—	—	—	—	—	1,3	
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>							— 207,3		+ 34,1		126,5	

Légende:

C.D. = check digit.
 C.N.D. + C.O. = crédits non dissociés + crédits d'ordonnancement.
 C.E. = crédits d'engagement.
 R = crédit totalement pris en considération pour la recherche scientifique.
 I = crédit totalement pris en considération en tant qu'investissement public.
 F = crédit transféré (en tout ou en partie) à un fonds du titre IV.
 P = crédit transféré (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

COMMENTAIRE**1. Ajustements pour l'année courante****a) Les ajustements des crédits pour les Cabinets ministériels.**

Ils résultent de la restructuration du Gouvernement en 1988.

b) Les ajustements de crédits pour la partie « Ensemble du département ».

Les réductions mentionnées ont été proposées en compensation des augmentations nécessaires. Ces économies ont été rendues possibles, d'une part, par la suppression d'un crédit et, d'autre part, par une réévaluation des besoins réels dans le cadre d'une politique générale d'économie.

Les crédits les plus importants concernent principalement:

— *Article 12.01*: Augmentation du crédit pour des dépenses supplémentaires pour les honoraires des avocats et pour l'application du R.G.P.T. à la Protection civile.

— *Article 12.02*: Adaptation des dépenses de consommation aux besoins réels.

— *Article 12.42*: Crédit supplémentaire nécessaire pour l'extension du stockage d'informations.

— *Article 74.05*: Augmentation du crédit d'ordonnancement de 12,0 millions pour rectifier une erreur dans le montant inscrit au budget.

Legende:

C.D. = check digit.
 N.G.K. + O.K. = niet-gesplitste kredieten + ordonnancekredieten.
 V.K. = vastleggingskredieten.
 R = krediet volledig als « Research » in aanmerking genomen.

I = krediet volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen.

F = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een fonds van titel IV.

P = transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastatal ».

COMMENTAAR**1. Aanpassingen voor het lopende jaar****a) De kredietaanpassingen voor de Ministeriële kabinetten.**

Ze zijn het gevolg van de herstructurering van de Regering in 1988.

b) De kredietaanpassingen voor het deel « Geheel van het departement ».

De voorgestelde verminderingen werden toegestaan ter compensatie van de noodzakelijke verhogingen. Deze besparingen zijn mogelijk enerzijds door het schrappen van een krediet en anderzijds door een herberekening van de reële behoeften in het kader van de algemene besparingspolitiek.

De belangrijkste bijkredieten betreffen inzonderheid:

— *Artikel 12.01*: Verhoging van het krediet voor meer uitgaven voor de honoraria van advocaten en voor de toepassing van het A.R.A.B. bij de Civiele Bescherming.

— *Artikel 12.02*: Aanpassing van de verbruiksuitgaven aan de reële behoeften.

— *Artikel 12.42*: Noodzakelijk bijkrediet voor uitbreiding van opslag van informatiegegevens.

— *Artikel 74.05*: Vermeerdering met 12,0 miljoen frank van het ordonnanceringskrediet wegens rechtzetting van een missing in het begrotingsbedrag.

— *Article 81.01*: Augmentation de 34,0 millions de francs du crédit d'engagement due à l'inscription du crédit qui n'a pas été engagé pour l'exécution des travaux de télécommunication pour le projet Régérel prévu au budget des P.T.T. pour 1987.

— *Articles 01.52 et 01.53*: Crédits d'ordonnancement pour des dépenses relatives au programme complémentaire bureautique et transférés du budget des Services du Premier ministre.

2. Ajustements pour années antérieures

a) Les crédits supplémentaires pour les Cabinets sont nécessaires pour la liquidation de créances rentrées trop tard ou qui restaient impayées par manque de crédits.

b) Les crédits supplémentaires pour années antérieures pour les divisions organiques du département sont pour la plupart dues à la rentrée tardive des factures ou de créances et pour lesquelles les crédits correspondants sont tombés en annulation.

Les plus importants sont justifiés comme suit :

— *Article 11.03*: Un crédit supplémentaire de 11,8 millions de francs d'une part, réparti comme suit pour la Division 53/0: 0,1 million de francs, 54/0: 5,6 millions de francs et 59/0: 6,1 millions de francs, est nécessaire pour le remboursement à l'O.N.E.M. des chômeurs mis au travail au département et pour lesquels les créances sont arrivées après clôture de l'année budgétaire. D'autre part, un crédit supplémentaire de 45,6 millions de francs est nécessaire pour payer les arriérés de factures de l'O.N.E.M. ayant trait aux chômeurs mis au travail dans les gouvernements provinciaux engagés pour l'application de la loi du 12 juillet 1976 concernant la réparation de certains dommages causés aux biens privés par des catastrophes naturelles.

Jusqu'à présent, il y avait litige quant à la prise en charge de ces frais, surtout en tenant compte de l'article 35 de la loi susnommée et de l'article 12 de l'arrêté royal du 9 décembre 1982.

— *Article 12.02*: Un crédit supplémentaire de 15,6 millions de francs réparti en allocations de base entre les divisions 40/0: 1,0 million de francs, 51/0: 1,0 million de francs, 54/0: 1,7 million de francs, 55/0: 0,9 million de francs, 56/0: 0,1 million de francs et 58/0: 10,9 millions de francs, est destiné à la liquidation de factures pour des dépenses obligatoires et pour lesquelles les crédits initiaux se sont avérés insuffisants ou sont tombés en annulation.

— *Article 12.06*: Ce crédit supplémentaire est nécessaire car, suite à la contestation de certains montants facturés par la Régie des Bâtiments, une partie des crédits prévus pour 1987 n'a pu être engagée et est, de ce fait, tombée en annulation.

— *Article 12.52*: Créances d'un montant de 1,3 million de francs arrivées tardivement et pour lesquelles, fin 1986, le crédit est tombé en annulation.

— *Article 01.10*: Crédit supplémentaire de 6,7 millions de francs pour des créances transmises après clôture de l'année budgétaire.

— *Artikel 81.01*: Vermeerdering met 34,0 miljoen frank van het vastleggingskrediet door toevoeging van het niet vastgelegde krediet voor de uitvoering van de telecommunicatiewerken voor het project Regetel voorzien op de begroting voor 1987 van de P.T.T.

— *Artikels 01.52 en 01.53*: Ordonnanceringskredieten voor uitgaven in verband met het complementaire bureotikaprogramma en afkomstig van de begroting van de Diensten van de Eerste minister.

2. Aanpassingen voor vorige jaren

a) De bijkredieten voor de Ministeriële Kabinetten zijn noodzakelijk voor de vereffening van te laat ingediende schuldverdringen of die wegens kredietgebrek onbetaald bleven.

b) De bijkredieten voor vorige jaren voor de organieke afdelingen van het departement zijn meestal het gevolg van het laattijdig indienen van facturen en schuldverdringen waarvoor de desbetreffende kredieten in annulatie zijn gevallen.

De belangrijkste worden inzonderheid als volgt verantwoord :

— *Artikel 11.03*: Enerzijds is een bijkrediet van 11,8 miljoen frank, verdeeld als volgt: de Afdelingen 53/0: 0,1 miljoen frank, 54/0: 5,6 miljoen frank en 59/0: 6,1 miljoen frank, noodzakelijk voor terugbetalingen aan de R.V.A. van in het departement te werkgestelde werklozen en waarvoor de schuldverdringen zijn toegekomen na het afsluiten van het begrotingsjaar. Anderzijds is een bijkrediet van 45,6 miljoen frank noodzakelijk om achterstallige rekeningen van de R.V.A. te betalen die betrekking hebben op tewerkgestelde werklozen in dienst bij de provinciale gouvernementen voor de toepassing van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

Tot op heden bestond er betwisting omtrent de ten laste legging van deze kosten, vooral rekening houdend met het artikel 35 van bovenvernoemde wet en het artikel 12 van het koninklijk besluit van 9 december 1982.

— *Artikel 12.02*: Een bijkrediet van 15,6 miljoen frank, verdeeld als basisallocaties over de afdelingen 40/0: 1,0 miljoen frank, 51/0: 1,0 miljoen frank, 54/0: 1,7 miljoen frank, 55/0: 0,9 miljoen frank, 56/0: 0,1 miljoen frank en 58/0: 10,9 miljoen frank is noodzakelijk voor vereffening van facturen in verband met noodzakelijke uitgaven waarvoor de initiële kredieten onvoldoende waren of in annulatie waren gevallen.

— *Artikel 12.06*: Dit bijkrediet is noodzakelijk daar ingevolge een betwisting van sommige bedragen gefactureerd door de Regie van de Gebouwen een gedeelte van de voorziene kredieten voor 1987 niet konden worden vastgelegd en derhalve in annulatie vielen.

— *Artikel 12.52*: Laattijdig toegekomen schuldverdringen ten bedrage van 1,3 miljoen frank waarvoor het krediet eind 1986 in annulatie is gevallen.

— *Artikel 01.10*: Bijkrediet ten bedrage van 6,7 miljoen frank voor overgemaakte schuldverdringen na het afsluiten van het begrotingsjaar.

TITRE VII

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Fonds d'aide au redressement financier
des communes

Le Fonds d'aide au redressement des communes a été créé par l'arrêté royal n° 208 du 23 septembre 1983.

Il a pour mission d'intervenir dans le préfinancement des charges financières des dettes des communes en vue de contribuer au redressement de leurs finances.

Ses moyens financiers sont constitués notamment par :

— le produit des emprunts à contracter, avec la garantie de l'Etat, à concurrence du montant à fixer annuellement par le Ministre des Finances;

— les sommes versées par les communes, en vue du service financier qui leur incombe, en raison des prêts consentis par le fonds;

— le montant des interventions éventuelles de l'Etat, de la Région et de la province dans les charges des prêts consentis par le fonds.

L'intervention de l'Etat se fait conformément aux dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 1983 fixant les conditions et les modalités de l'intervention du Fonds d'aide au redressement financier des communes, modifié par les arrêtés royaux du 28 septembre 1984 et du 29 avril 1985.

Le préfinancement par le fonds intervient après approbation d'un plan d'assainissement par les autorités qui exercent la tutelle administrative et conformément aux modalités faisant l'objet d'une convention entre le fonds, la commune bénéficiaire et éventuellement d'autres personnes publiques.

Pour 1988, les recettes sont estimées à 44 536 200 000 francs et les dépenses à 40 532 500 000 francs.

Les prévisions budgétaires pour l'année 1988 concernant le Fonds d'aide au redressement financier des communes ont été établies dans le courant du premier semestre de 1987 sur la base des perspectives connues à l'époque.

L'ajustement de ces données est rendu nécessaire suite aux modifications intervenues dans la réalisation des perspectives envisagées lors des premières estimations, et notamment dans le calendrier des emprunts.

Notes justificatives
à l'appui des prévisions de recettes

ART. 413.01. — *Intérêts sur placements.*

Suite au report à la fin octobre de l'émission de l'emprunt public, le Fonds n'a pas disposé du surplus de liquidités prévu.

TITEL VII

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT

Hulpfonds tot financieel herstel
van de gemeenten

Het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten is opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983.

Het heeft tot taak tegemoet te komen in de voorfinanciering van de financiële lasten voortkomend uit de schulden van de gemeenten, teneinde bij te dragen tot het herstel van hun financiën.

De financiële middelen van het fonds bestaan inzonderheid uit :

— de opbrengst van de leningen aangegaan met de waarborg van de Staat tot een bedrag dat jaarlijks door de Minister van Financiën wordt vastgesteld;

— de sommen door de gemeenten gestort met het oog op de financiële dienst die te hunnen laste valt wegens de door het fonds toegestane leningen;

— het bedrag van eventuele tegemoetkomingen van de Staat, van het Gewest en van de provincie in de lasten van de door het fonds toegestane leningen.

De tussenkomst van de Staat gebeurt in toepassing van de bepalingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 1983 tot vaststelling van de voorwaarden en nadere regelen inzake de tegemoetkoming van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 september 1984 en van 29 april 1985.

De voorfinanciering van het fonds heeft pas plaats na goedkeuring van een saneringsplan door de toezichthoudende overheden en overeenkomstig de modaliteiten die het voorwerp zijn van een overeenkomst tussen het fonds, de rechthebbende gemeente en eventueel andere publiekrechtelijke personen.

Voor 1988 worden de ontvangsten geraamd op 44 536 200 000 frank en de uitgaven op 40 532 500 000 frank.

De budgettaire ramingen voor het jaar 1988 betreffende het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten werden opgesteld in de loop van het eerste semester van 1987 gebaseerd op de op dat ogenblik gekende vooruitzichten.

De aanpassing van deze gegevens was noodzakelijk tengevolge van de wijzigingen die zich hebben voorgedaan in de uitvoering van de beoogde vooruitzichten bij de eerste ramingen, en onder meer in de opeenvolging van de leningen.

Toelichtingsnota's
bij de vooruitzichten der ontvangsten

ART. 413.01. — *Intresten op beleggingen.*

Ingevolge het verplaatsen van de uitgifte van de openbare lening naar eind oktober, beschikt het Fonds niet over het voorziene overschot aan liquide middelen.

ART. 442.01. — *Produits d'emprunts à long terme.*

Estimation des besoins en emprunts du Fonds: 26 200 000 000 de francs. Des emprunts, pour un montant de 40 milliards de francs avaient été prévus au budget 1987. En réalité, un seul emprunt public de 22,6 milliards a été émis en mars 1987. Afin de couvrir les besoins du Fonds, le montant des emprunts à émettre en 1988 a donc dû être revu. Un premier emprunt privé de 8,2 milliards de francs a été émis le 15 janvier 1988. L'émission d'un emprunt public de 18 milliards de francs est prévu pour fin octobre 1988.

ART. 443.01. — *Avances remboursables de tiers.*

Le montant d'avances remboursables de tiers est supprimé, les emprunts envisagés doivent permettre de faire face à toutes les dépenses prévues.

ART. 450.01. — *Interventions de l'Etat.*

Il s'agit de la diminution de l'intervention de l'Etat pour la ville de Charleroi suite à une décision du Conseil des Ministres.

**Notes justificatives
à l'appui des prévisions de dépenses**

ART. 511.01. — *Rémunération du personnel recruté à titre temporaire.*

Prise en charge par le Fonds du traitement des observateurs. Auparavant cette dépense était prise en charge par le budget de l'Intérieur — Dépenses de personnel.

ART. 525.01. — *Frais d'émission.*

La hausse est due à la nouvelle estimation des emprunts pour 1988.

ART. 560.03. — *Remboursement d'avances.*

Il s'agit du remboursement en 1988 des avances à court terme consenties par des tiers en 1987.

ART. 442.01. — *Opbrengsten der leningen op lange termijn.*

Raming van de behoeften voor het Fonds aan leningen: 26 200 000 000 frank. Leningen ten bedrage van 40 miljard frank waren voorzien op de begroting voor 1987. In werkelijkheid werd één enkele openbare lening van 22,6 miljard frank uitgegeven in maart 1987. Om de behoeften van het Fonds te dekken moest het bedrag van de uitgegeven leningen dus in 1988 herzien worden. Een eerste private lening van 8,2 miljard frank werd uitgegeven op 15 januari 1988. De uitgifte van een publieke lening van 18 miljard frank is voorzien voor eind oktober 1988.

ART. 443.01. — *Terugbetaalbare voorschotten van derden.*

Het bedrag van de terugbetaalbare voorschotten van derden wordt geschrapt, de beoogde leningen moeten het mogelijk maken te voldoen aan alle voorziene uitgaven.

ART. 450.01. — *Tussenkomst van de Staat.*

Het betreft de vermindering van de tussenkomst van de Staat ten voordele van de stad Charleroi, als gevolg van een beslissing van de Ministerraad.

**Toelichtingsnota's
bij de vooruitzichten der uitgaven**

ART. 511.01. — *Bezoldiging van het personeel ten tijdelijke titel aangeworven.*

Ten laste nemen door het Fonds van de wedden der waarnemers. Voorheen werd deze uitgave ten laste genomen door de begroting van Binnenlandse Zaken — Personeelsuitgaven.

ART. 525.01. — *Kosten van uitgaven.*

De verhoging wordt veroorzaakt door de nieuwe raming van de leningen in 1988.

ART. 560.03. — *Terugbetaling van voorschotten.*

Het betreft de terugbetaling in 1988 van voorschotten op korte termijn toegestaan door derden in 1987.

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustementLijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad

(En francs)

(In franken)

Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	OBJET — BETREFT	Montant — <i>Bedrag</i>
			Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>
		TITRE I — DEPENSES COURANTES TITEL I — LOPENDE UITGAVEN	
Nº/Nr. 2975 27-05-1988	Sect. 02	A. Cabinets. — <i>Kabinetten</i>	
	Art. 11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet</i>	+ 17 000 000
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	+ 2 000 000
	Sect. 03		
	Art. 11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre. — <i>Jaar- wedde en representatiekosten van de Minister</i>	+ 1 200 000
	Art. 11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet</i>	+ 20 000 000
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	+ 3 000 000
	Sect. 11		
	Art. 11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre. — <i>Jaar- wedde en representatiekosten van de Minister</i>	— 800 000
	Art. 11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet</i>	— 22 500 000
	Art. 12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments pro- priété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments. — <i>Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen</i>	— 7 200 000
	Art. 12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet. — <i>Werkingskosten van het Kabinet</i>	— 4 000 000
Nº/Nr. 2977 15-07-1988	Sect. 01		
	Art. 12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et four- nitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.). — <i>Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)</i>	+ 1 000 000

(En francs)		(In franken)	
Décisions et date — <i>Beslissingen en datum</i>	Section et article — <i>Sectie en artikel</i>	OBJET — <i>BETREFT</i>	Montant — <i>Bedrag</i>
			Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>
N°/Nr. 3038 23-12-1988	Sect. 02 Art. 12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.). — <i>Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)</i>	+ 600 000
	Sect. 03 Art. 12.07	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.). — <i>Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)</i>	+ 300 000
	Sect. 01 Art. 11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet. — <i>Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet</i>	− 3 000 000
	Art. 12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc. — <i>Huur van onroerende goederen in verbruik door het Kabinet, enz.</i>	+ 2 200 000
N°/Nr. 3038 23-12-1988		B. Ensemble du département. — <i>Geheel van het departement</i>	
	Art. 11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité. — <i>Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.</i>	− 54 900 000
	Art. 12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux. — <i>Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen</i>	+ 8 500 000
	Art. 12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du Département. — <i>Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement</i>	+ 300 000

(En francs)		(In franken)		
Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	OBJET — BETREFT	Montant — Bedrag	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
N°/Nr. 2979 02-08-1988	Partie I Deel I	B. Ensemble du département. — <i>Geheel van het departement</i>		
	Sect. 52 Art. 01.52	Dépenses de toute nature relatives à l'introduction d'un système simplifié pour l'informatique dans les bureaux. — <i>Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van een vereenvoudigd systeem voor informatica in de burelen</i>		+ 50 000 000
	Sect. 53 Art. 01.53	Dépenses de toute nature pour le développement de moyens multimédias didactiques et docimologiques en collaboration avec le Secrétariat permanent de recrutement. — <i>Uitgaven van alle aard voor de ontwikkeling van multimediale didactische en docimologische hulpmiddelen in samenwerking met het Vast Wervingssecretariaat</i>		+ 12 000 000
Décisions et date — Beslissingen en datum	Section et article — Sectie en artikel	OBJET — BETREFT	Montant — Bedrag	
			Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	
N°/Nr. 2975 27-05-1988	Partie II Deel II	A. Cabinets. — <i>Kabinetten</i>		
	Sect. 02 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>		+ 1 000 000
	Sect. 03 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>		+ 1 000 000
	Sect. 11 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>		– 400 000
N°/Nr. 2977 15-07-1988	Sect. 01 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>		+ 10 000 000
	Sect. 02 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>		+ 4 400 000
	Sect. 03 Art. 74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet. — <i>Vermogensuitgaven van het Kabinet</i>		+ 2 200 000